安全、安心、優しさあふれる"このまち"が好き

# 消防・防災 SHOBO & BOSAI

I like "this town" which is full of safety, security and kindness



## point 01 消防団

### 地域を守るヒーロー

消防団は非常備の消防機関です。普段はさまざまな仕事や学業に就いている人たちが火災や災害時に消防団員として活動します。地域の消防・防災のために、なくてはならない存在です。

**Hero who protects the area**
The fire brigade is an emergency fire department. People who usually have various jobs and studies work as fire brigade members in the event of a fire or disaster. It is an indispensable presence for local firefighting and disaster prevention.

消防団X
@344syoubodan
消防団の活動などを紹介しています。

消防団加入促進PR動画

## point 02 女性消防団

平成8年に愛知県下では初の女性消防団として設置されました。女性ならではの感性を活かした防火予防啓発や防火指導、災害時には避難誘導や救急救護活動などの後方支援を主に行います。

It was established in 1996 as the first female fire brigade in Aichi prefecture. We mainly provide logistical support such as fire prevention enlightenment and fire prevention guidance that make use of the sensibility unique to women, and evacuation guidance and emergency relief activities in the event of a disaster.




## point 03 機能別分団



平成23年4月に、みよし市内にある東海学園大学の学生による機能別分団を設立しました。
機能別分団は、消火作業や警戒活動などを行う消防団とは異なり、大規模災害時に避難所などでの支援活動に機能を限定し、一般の消防団の補完的な役割を担います。

In April 2011, we established a functional division by students of Tokai Gakuen University in Miyoshi City.
Unlike the fire brigade, which carries out fire extinguishing work and warning activities, the function-based division limits its functions to support activities at evacuation centers in the event of a large-scale disaster, and plays a complementary role to general fire brigades.

## point 04 防災の取り組み



### 防災訓練

みよし市、自主防災組織、防災関係機関、ボランティア団体、地域住民などが総ぐるみで、発生が危惧される南海トラフを震源とする大規模地震を想定した防災訓練を実施することにより、訓練参加機関の地震災害時における相互協力体制の強化および住民の防災意識の向上を図ります。

**emergency training**
Miyoshi City, voluntary disaster prevention organizations, disaster prevention related organizations, volunteer groups, local residents, etc. are all involved in disaster prevention drills assuming a large-scale earthquake with the epicenter of the Nankai Trough, which is feared to occur. We will strengthen the mutual cooperation system in the event of an earthquake disaster and raise residents' awareness of disaster prevention.

### 防災リーダー養成講座

大規模災害の発災時に地域で防災の中心となる防災リーダーを養成するため、防災に関する基礎的な知識についての各種講義および防災リーダーに必要な知識と行動についての災害時を想定した演習を行います。

**Disaster prevention leader training course**
In order to train disaster prevention leaders who will play a central role in disaster prevention in the event of a large-scale disaster, we will hold various lectures on basic knowledge about disaster prevention and exercises on the knowledge and actions necessary for disaster prevention leaders in the event of a disaster, I will do it.








### みよし市消防団「応援の店」

消防団は、地域に密着した防災機関として、欠くことができない組織です。
頑張っている消防団員に感謝の気持ちを持ち、まち全体で応援し、消防団をバックアップする取り組みをしています。

**Miyoshi City Fire Brigade "Support Shop"**
The fire brigade is an indispensable organization as a community-based disaster prevention organization. We are grateful to the members of the fire brigade who are doing their best, and we support the entire town and make efforts to back up the fire brigade.



安全、安心、優しさあふれる"このまち"が好き

# 防犯・交通安全 BOHAN & KOTSU ANZEN

I like "this town" which is full of safety, security and kindness

## point 01 防犯



### ご存じですか？

私たちの生活を犯罪や交通事故などから守り、地域住民の防犯意識を高めるために、行政区や東海学園大学、自主団体などの団体が、防犯パトロールや小学生の登下校の見守り(スクールガード)などの自主防犯活動を行っています。



**Do you know?**
In order to protect our lives from crimes and traffic accidents and raise the awareness of crime prevention among local residents, organizations such as administrative districts, Tokai Gakuen University, and voluntary organizations are conducting crime prevention patrols and watching over elementary school students going to and from school (school guards). We are engaged in voluntary crime prevention activities.



## point 02 交通安全

交通安全意識の高揚を図るため、交通安全運動期間中における市内の交差点や通学路などでの立哨活動を実施したり、市内の保育園、幼稚園、小・中学校において交通安全教室を行っています。

In order to raise awareness of traffic safety, we carry out sentry activities at intersections and school roads in the city during the traffic safety campaign, and hold traffic safety classes at nursery schools, kindergartens, elementary and junior high schools in the city.




### みよし市安全安心キャラクター「みよ獅子(しし)ちゃん」



令和元年に市と包括協定を結びみよし市消防団機能別分団や防犯ボランティア団体として活動する東海学園大学の学生と、市が協力して考案し誕生。獅子舞の頬はみよし市章、鼻は市の木ミカワクロマツ、髪飾りは市の花サツキがデザインされています。

**Miyoshi City Safety and Security Character "Miyo Shishi-chan"**
In the first year of Reiwa, a comprehensive agreement was signed with the city, and the city collaborated with students from Tokai Gakuen University, who are active as a function-based branch of the Miyoshi City Fire Brigade and a crime prevention volunteer group. The cheeks of the lion dance are designed with the Miyoshi city emblem, the nose is designed with the city tree Mikawa black pine, and the hair ornament is designed with the city flower Satsuki.

### みよ獅子ちゃんプロフィール

| | |
|---|---|
| Q. 生まれたところは？ | A. 福谷の森の中 |
| Q. 誕生日は？ | A. 4月4日(しし) |
| Q. 性別は？ | A. 女の子 |
| Q. 性格は？ | A. がんばり屋、負けず嫌い |
| Q. 好きな食べ物は？ | A. カキ・ナシ・ブドウ |
| Q. 好きな植物は？ | A. ミカワクロマツ・サツキ |
| Q. 活動するところは？ | A. 人がたくさん集まるところ |



### みよし市安全安心なまちづくり大使

みよし市安全安心大作戦などのイベントに参加して市内の消防・防災・交通安全・防犯に対する意識の高揚を図り、安全安心なまちづくり事業をPR。啓発の場面によって服装を変え、いろいろな姿で活動しています。




**Miyoshi Safe and Secure Town Development Ambassador**
Participate in events such as the Miyoshi City Safety and Security Daisakusen to raise awareness of firefighting, disaster prevention, traffic safety, and crime prevention in the city, and promote safe and secure town development projects. I change my clothes depending on the scene of enlightenment, and I am active in various ways.